ROBERT E. HOWARD™
OFFICIAL LICENSE
DARK HORSE COMICS
#1
CONAN®
OS FANTASMAS DA COSTA NEGRA
VICTOR GISCHLER
ATTILA FUTAKI
TRAD-MANIA

CONAN: THE PHANTOMS OF THE BLACK COAST #1 / OCTOBER 2012

Based on the work of Conan creator
ROBERT E. HOWARD

CONAN®

THE PHANTOMS OF THE BLACK COAST

Script
VICTOR GISCHLER

Art
ATTILA FUTAKI

Colors
SPACE GOAT PRODUCTIONS

Letters
RICHARD STARKINGS & COMICRAFT

Cover Art
ATTILA FUTAKI

KING CONAN: TWO BIRDS

Script & Art
HOWARD CHAYKIN

Colors
JESUS ABURTO

Letters
RICHARD STARKINGS & COMICRAFT

TRADUÇÃO E LETRAS
RONALDORRB

King Conan is haunted by memories of Bêlit, the Queen of the Black Coast, his lover from his pirate days. An uncharacteristic obsession with the past threatens to shake the new king's present, as he comes under the influence of a strange envoy.

Publisher **Mike Richardson**
Editors **Scott Allie and Daniel Chabon**
Assistant Editor **Shantel LaRocque**
Designers **Justin Couch and Lia Ribacchi**

Special thanks to Fredrik Malmberg, Joakim Zetterberg, and Leslie Buhler at Conan Properties, Jimmy Betancourt at Comicraft, and Shon Bury, Taylor Smith, J. Blanco, and Jok Coglitore at Space Goat Productions.

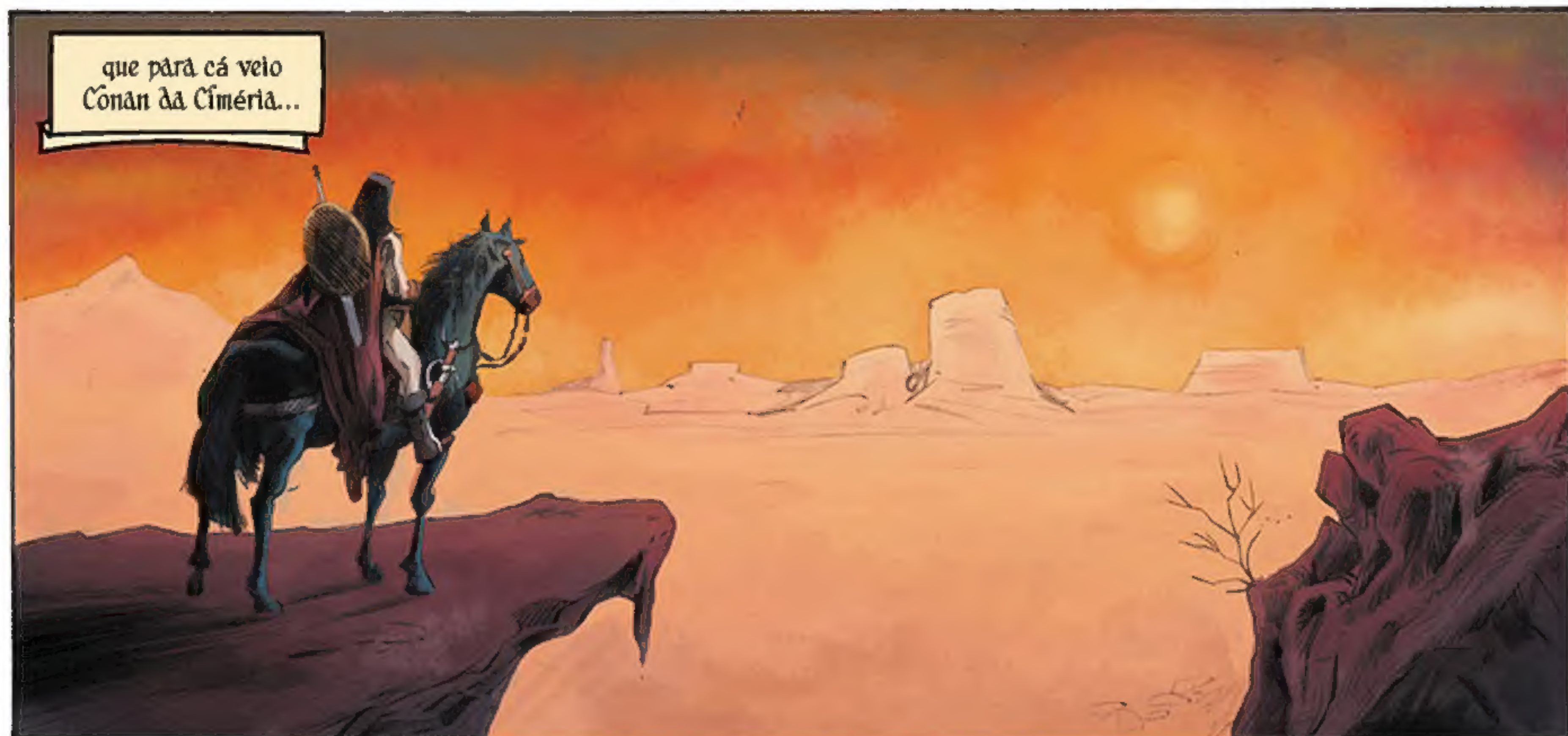
Talk about this issue online at: **Boards.DarkHorse.com**
Facebook.com/DarkHorseComics
Twitter.com/DarkHorseComics

ADVERTISING SALES: (503) 905-2370 :: COMIC SHOP LOCATOR SERVICE: (888) 266-4226 :: DarkHorse.com Conan®: The Phantoms of the Black Coast #1, October 2012. Published by Dark Horse Comics, Inc., 10956 SE Main Street, Milwaukie, Oregon 97222. Conan® © 2012 Conan Properties International LLC ("CPI"). CONAN, CONAN THE BARBARIAN, THE SAVAGE SWORD OF CONAN, HYBORIA, and related logos, characters, names, and distinctive likenesses thereof are trademarks or registered trademarks of CPI. All rights reserved. Dark Horse Comics® and the Dark Horse logo are trademarks of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of Dark Horse Comics, Inc. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. "King Conan: Two Birds" is reprinted from *Robert E. Howard's Savage Sword* #5.

mas a mais orgulhosa do mundo era Aquilônia.

...assassino...

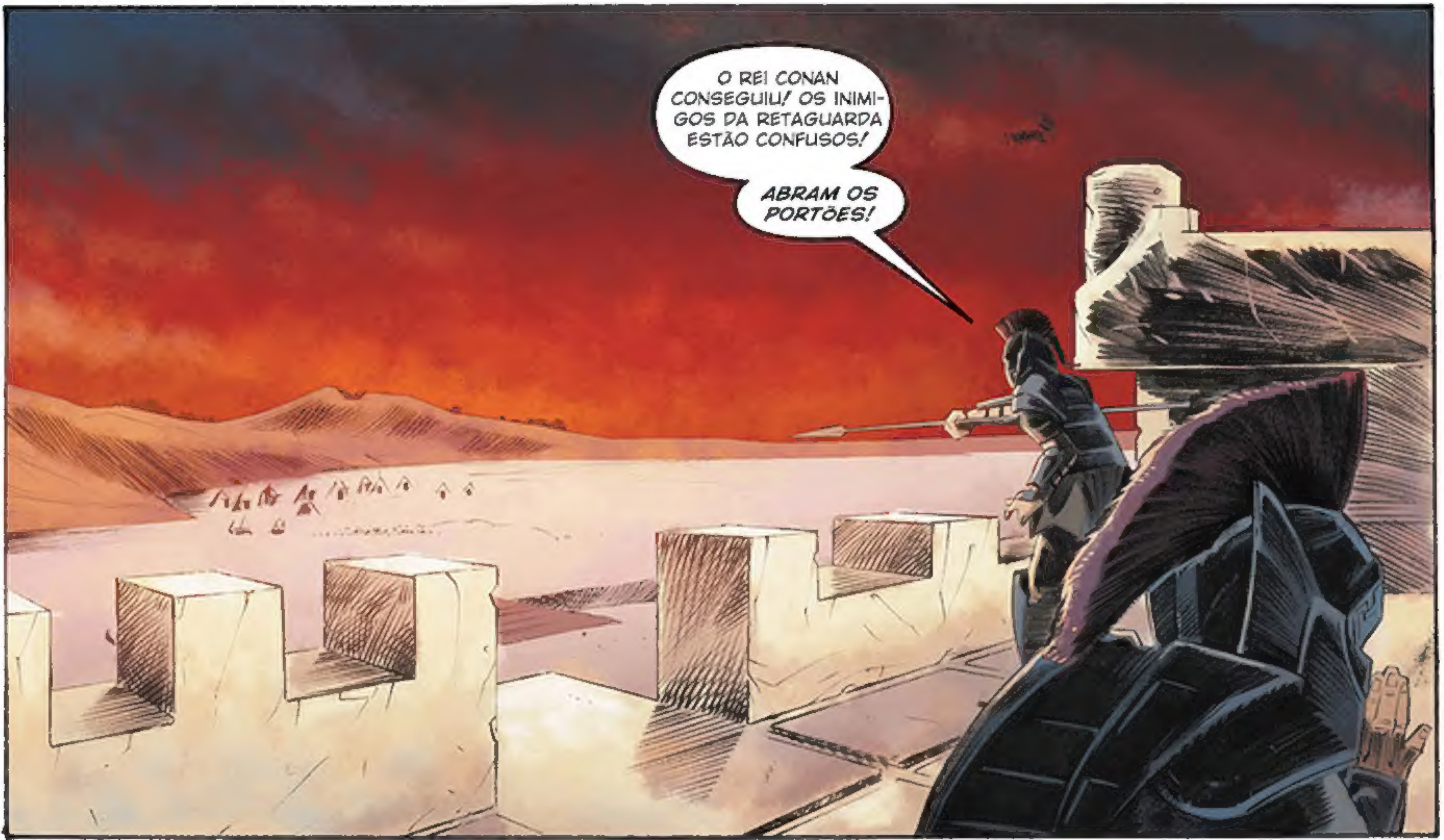
com alegrias
imensas...

...e melancolias
imensas...

SEM MISERICOR-DIA!
...mas sempre com sua espada na mão.

ELES ESTÃO ATRÁS DE NÓS. FUJAM!
FUJAM POR SUAS VIDAS!

SWAK
SWASH
AIIIE!

PALLANTIDES, PEGUE VINTE HOMENS E SOLTEM OS CAVALOS DELES. NÃO DEIXE QUE MONTEM!
COMO ORDE-NAR CONAN!

O REI CONAN CONSEGUIU! OS INIMIGOS DA RETAGUARDA ESTÃO CONFUSOS!
ABRAM OS PORTÕES!

"GENERAL HAZRAM, OS AQUILONIANOS QUEBRARAM AS LINHAS!"

TING
SWAK

CONAN! AS TROPAS DA CIDADE ESTÃO ESMAGANDO OS INIMIGOS. CONSEGUIMOS, O CERCO FOI QUEBRADO. LOGO A BATALHA SERÁ *NOSSA*.
BOM. PEGUE SEUS HOMENS E SE JUNTE COM OS OUTROS COMANDANTES TÃO LOGO...
FWAP

FWAM

FOI UM *BEIJO* GENTIL PRA VOCÊ CONAN.
SE SEUS OSSOS NÃO FO-RAM ESMAGADOS CIMÉRIO SE SE LEVANTE PARA UMA SEGUNDA DOSE.

SENHOR!

ESTÁ FERIDO? AGUENTE. LOGO AS TROPAS CHEGARÃO E...

É ASSIM QUE A *LENDA DE CONAN* FOI CONSTRUÍDA? UM *COVARDE* SE ESCONDENDO ATRÁS DE SEUS HOMENS?
POSSO ORDENAR QUE MEU EXÉRCITO LUTE ATÉ A MORTE. MUITO SANGUE AINDA PODE SER DERRAMADO DOS *DOIS* LADOS.

OU NÓS *DOIS* PODEMOS RESOLVER ISSO *AGORA*.

QUE SEJA!
KLANG

HYAAH!
SKRAK

É *ASSIM* QUE VAI ACONTECER. NA FRENTE DE SEUS HOMENS... NA FRENTE DO *MUNDO*... ARRANCAREI SUA CABEÇA PELUDA DE SEUS OMBROS.

COM O TEMPO SEU NOME VAI DIMINUIR ATÉ AS PIADA DE TAVERNA.
LEMBRE-SE DISSO BÁRBARO *ARROGANTE*, ELES PERGUNTARÃO, RALÉ, PULGA E IMUNDO?
SWISH

SEM RESPOSTA CIMÉRIO? OU FALTA INTELIGÊNCIA?
SE FOR UM CONCURSO DE FANFARRONICE QUE QUER...

...ENTÃO AQUI ESTÁ A *MINHA*.
SHRIK
NUH... NÃO...
SWAK
É CONAN! ABRAM CAMINHO PARA O REI!

CONAN!
CONAN!
CONAN!
CONAN!

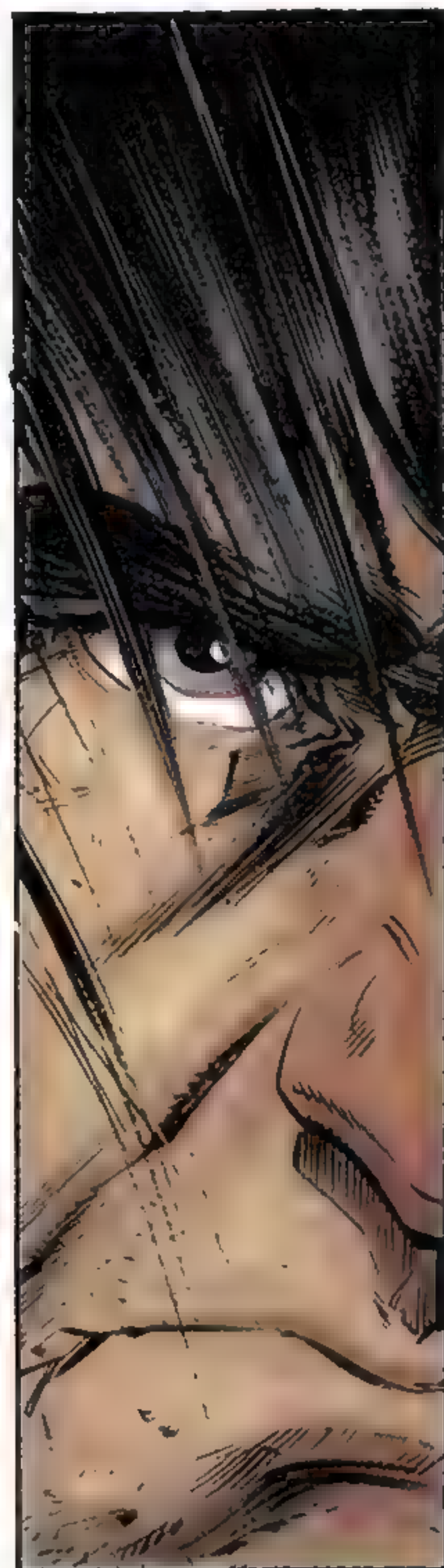
MASSACRAMOS ELES SENHOR.
ASSIM QUE A NOTICIA SE ESPALHAR QUAISQUER OUTROS OPORTUNISTAS COM SEUS OLHOS NA AQUILONIA IRÃO PENSAR DUAS VEZES.

COLOQUE ISSO EM UMA LANÇA DIANTE DOS PORTÕES DA CIDADE PARA OS CORVOS E MOSCAS.
QUEIME O CORPO DE HAZRAM E ESPALHE SEUS OSSOS PELOS TRÊS REINOS.
MESMO APÓS O INIMIGO SER *ANIQUI-LADO*, ELE AINDA PODE FAZER A IRA DE UM REI ARDER.

ALGUÉM PODE DUVIDAR QUE A LENDA CRESCENTE DO REI CONAN SEJA VERDADE?

ESPERO QUE MEUS PRESENTES SEJAM... APROPRIADOS.

UM HARÉM DIGNO DE UM REI.

ATÉ UMA MULHER DIGNA DE SER UMA RAINHA SE APRESENTA.

De primeiro Conan pensou que estava olhando um fantasma do passado.

Bêlit a Rainha Pirata da Costa Negra, uma mulher como nenhuma outra que Conan havia conhecido.

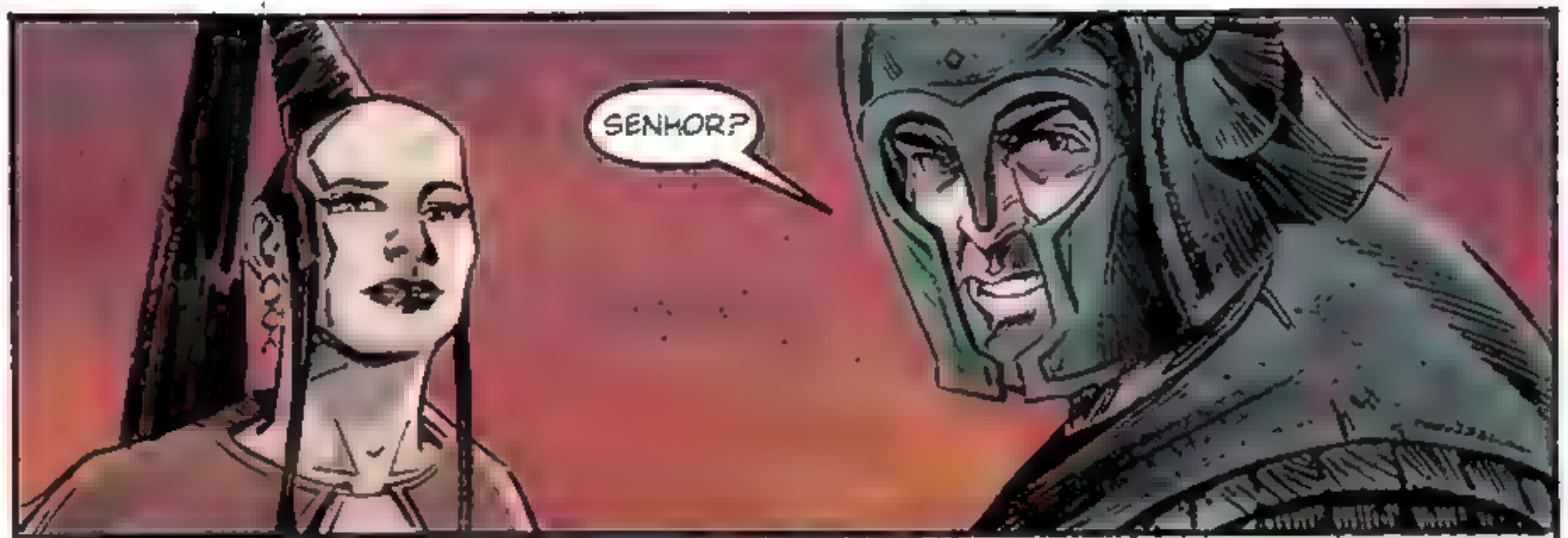
E Conan não era como nenhum outro homem que Bêlit havia encontrado, forte, indomado e imbatível.

Era como se os guardas tivessem criado um para o outro.

Até que ela foi tomada dele.

Foi uma tristeza tão grande que Conan a enterrou fundo para esquecer.
Até agora.

VOCÊ OUVIU O REI. PEGUE TUDO E CAIA FORA.
SE ESTIVEREM AQUI QUANDO O SOL SE POR ENCONTRAREMOS LANÇAS PARA SUAS CABEÇAS...

NÃO.

SENHOR?

DÊ A ELAS QUARTOS DIGNOS DE UMA VISITANTE IMPORTANTE... NA PARTE MAIS *REMOTA* DO PALÁCIO.
SENHOR, TEM CERTEZA QUE ISSO É SÁBIO...

E *TRIPLIQUE* A GUARDA.
COMO ORDENAR SENHOR.

CONSEGUIU A ATENÇÃO DO REI.
SEJA CUIDADOSA COM O QUE *DESEJA* FEITICEIRA.
"O PLANO FUNCIONOU *PERFEITAMENTE!*"

SAÍMOS DOS TUNEIS ATRÁS DAS LINHAS INIMIGAS E OS ESPIÕES ESTAVAM ESPERANDO COM OS CAVALOS.
OS CÃES DE HAZRAM NUNCA TIVERAM CHANCE.
Realmente, Conan seria testado muitas vezes durante o primeiro ano de seu reinado.
Onda após onda, pretendentes e potentados eles viriam e Conan era a rocha que quebrava eles.
Mas ele não celebrava a vitória. Não havia espaço pra isso em seu coração.
Havia somente o rosto do passado que o assombrava.
ANDE COMIGO PALLANTIDES.
VOCÊ A MANDOU PRA ONDE TE DISSE?
SIM.
PERMITIR QUE ELA FICASSE NO PALÁCIO É DIFERENTE DE VOCÊ.

NÃO ESTOU *PERMITINDO*. ESTOU *INSISTINDO*. EU TENHO PERGUNTAS PRA ELA.
CONAN, EU DIGO ISSO COMO UM AMIGO. NÃO ESTÁ SENDO VOCÊ MESMO ULTIMAMENTE. E HOJE ALGO PARECE ESCURECER SEU HUMOR AINDA MAIS.
AINDA ESTAMOS CONSOLIDANDO O PODER, FORTALECENDO ALIANÇAS.

UM REI QUE SE ESCONDE *NÃO* CONSEGUE A CONFIANÇA.
EMBORA A VITÓRIA DE HOJE DEIXE AS COISAS QUIETAS POR UM TEMPO.

JÁ TE CONTEI SOBRE *BÊLIT* PALLANTIDES?
UM POUCO, O BASTANTE PRA SABER QUE ELA É... IMPORTANTE.

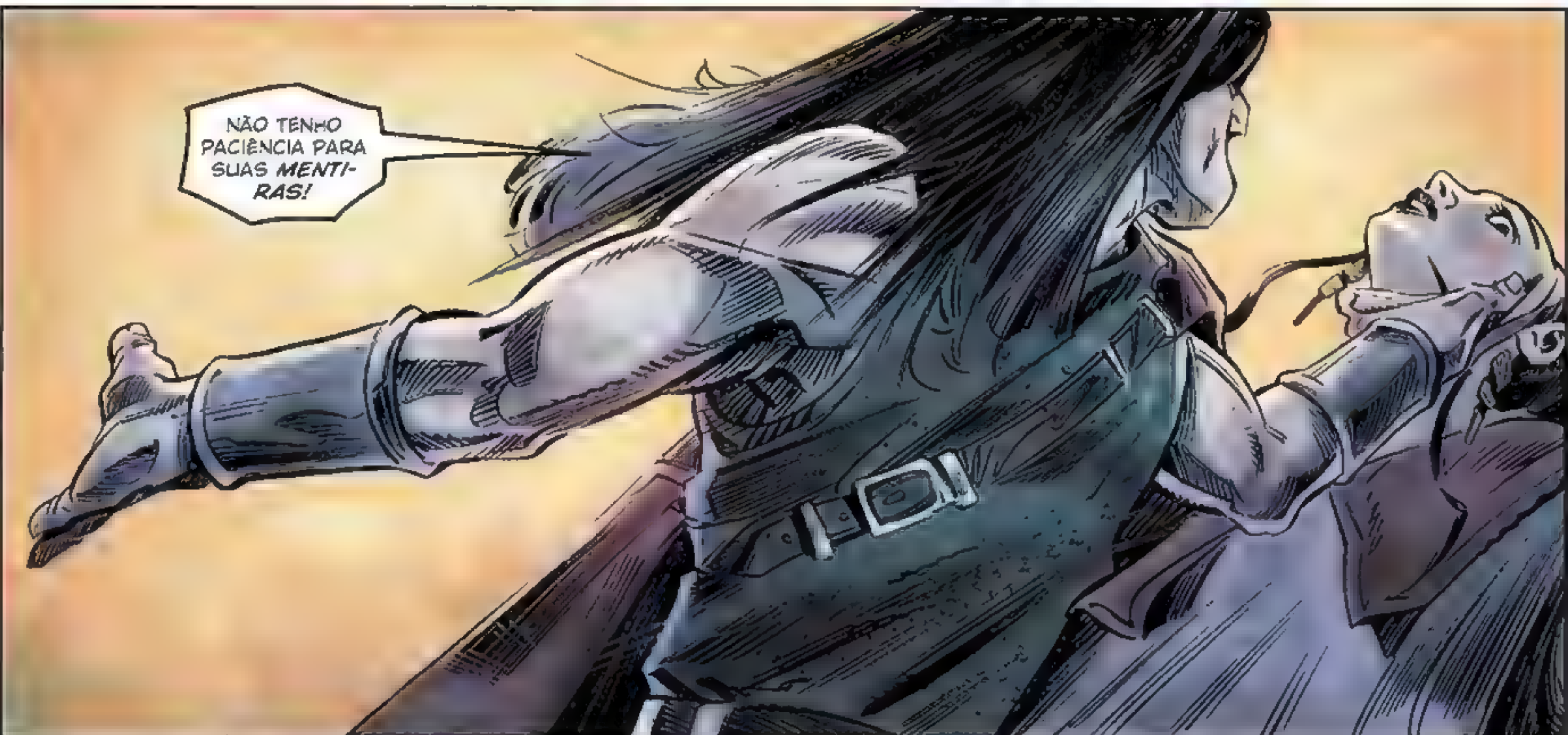
ESTIVE *SONHANDO* COM ELA.
NO INICIO PENSEI QUE OS SONHOS ERAM IGUAIS AOS OUTROS.

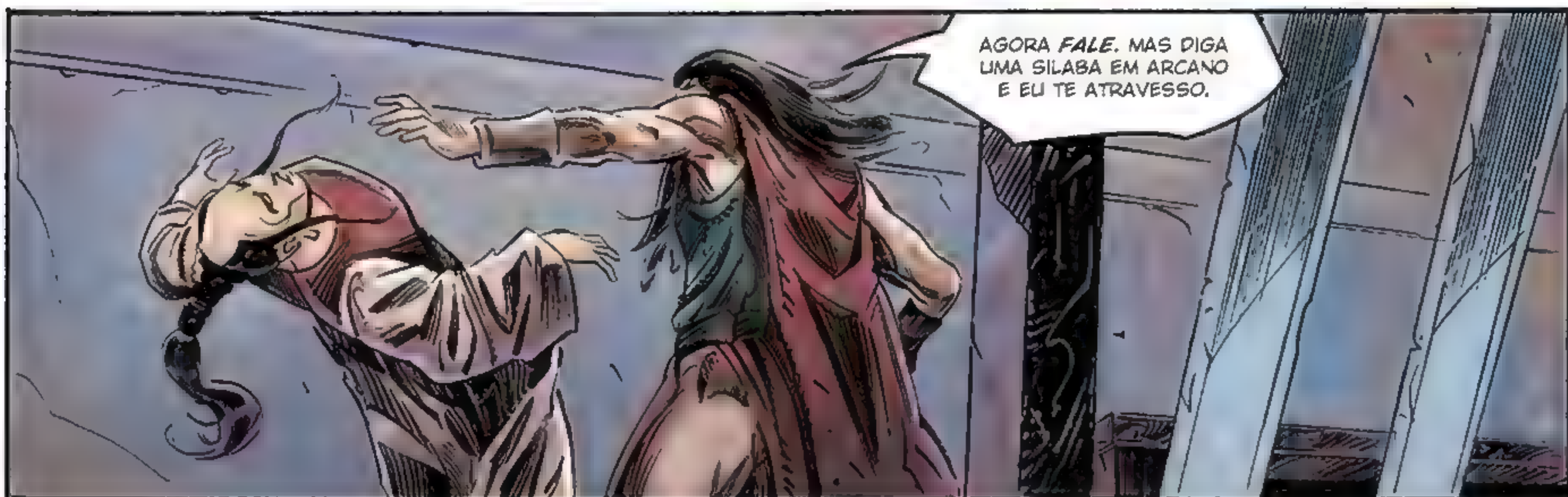
MAS A CADA NOITE O SONHO CRESCE MAIS... ME PERTURBANDO.
HOJE PENSEI TER VISTO...
ME CHAMOU REI CONAN?

COMO POSSO SERVIR VOSSA MAJESTADE?

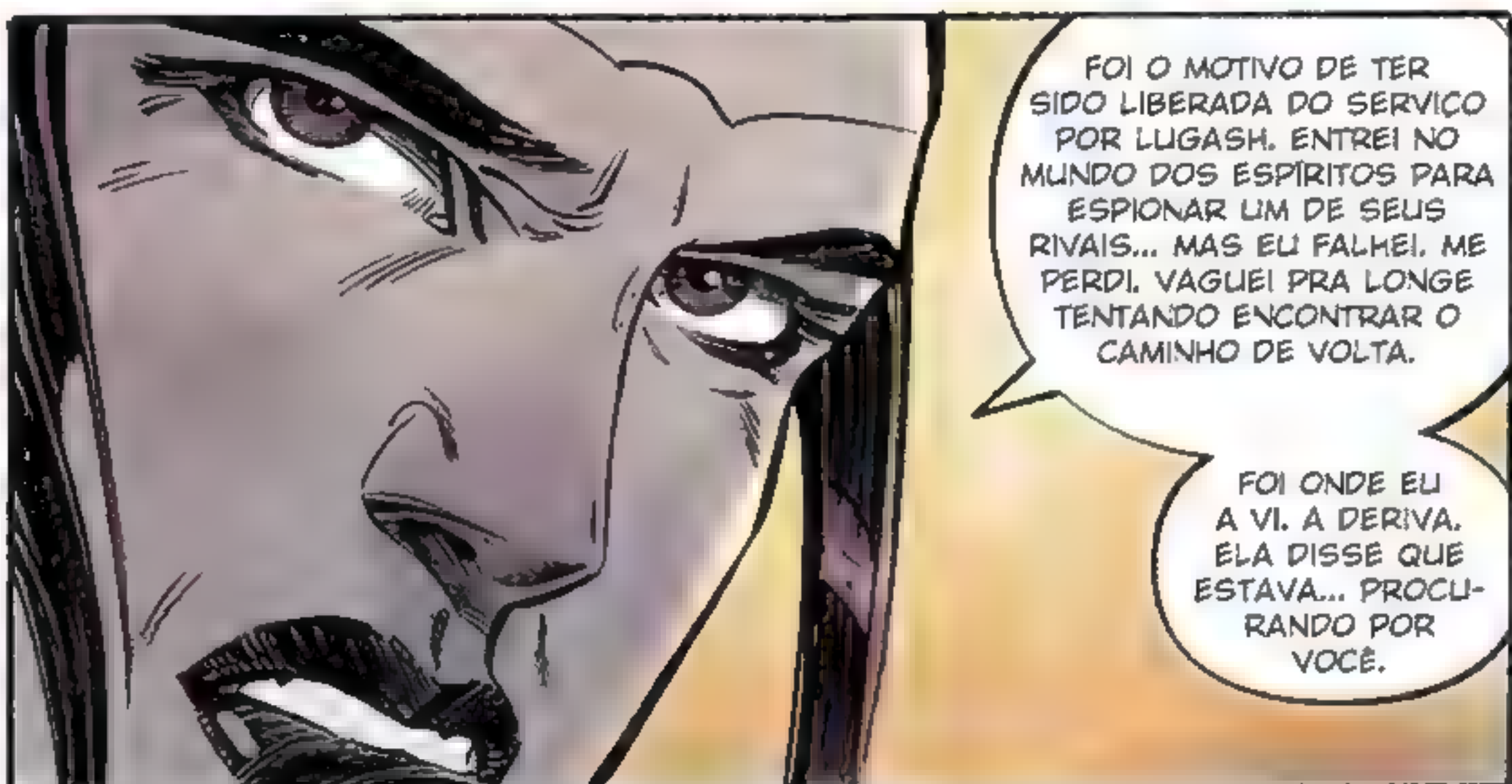
VOCÊS TEM MUITO QUE DISCUTIR. ME CHAME SE PRECISAR SENHOR.
ENTENDO QUE TENHA ACEITADO MEU PRESENTE... ENTÃO AS LIBERTADO.

EU SEI COMO É ESTAR EM COR-RENTES.
TEM PERGUNTAS PRA MIM?
PRIMEIRO ME DIGA O QUE A TRÁS ATÉ AQUILÔNIA.

EU SOU PERITA NAS ARTES ELDRICHTS. MUITOS DESEJAM MEUS SERVIÇOS, E TARANTIA É UMA CORTE SEM MAGOS.
SE PUDERMOS CONSEGUIR BENEFÍCIOS MÚTUOS EM UM ACORDO ENTÃO TALVEZ...

NÃO TENHO PACIÊNCIA PARA SUAS MENTI-RAS!

MEUS ESPIÕES JÁ ME DISSERAM QUE O BARÃO LUGASH EM ARGOS TE EXPULSOU POR INCOMPETÊNCIA.

AGORA *FALE*. MAS DIGA UMA SÍLABA EM ARCANO E EU TE ATRAVESSO.

CERTO. ⁝COFF COFF⁝ CERTO ⁝COFF⁝ SIM É VERDADE.
USEI O QUE RESTAVA DE DINHEIRO PARA COMPRAR AQUELAS MULHERES. PENSEI QUE CHAMARIAM SUA ATENÇÃO. E TALVEZ PUDESSE CONSEGUIR UMA POSIÇÃO COMO MAGA DA CORTE.

SABIA QUE *UMA* EM PARTICULAR IRIA CHAMAR A MINHA ATENÇÃO.
S-SIM.
COMO SABE?

FOI O MOTIVO DE TER SIDO LIBERADA DO SERVIÇO POR LUGASH. ENTREI NO MUNDO DOS ESPÍRITOS PARA ESPIONAR UM DE SEUS RIVAIS... MAS EU FALHEI. ME PERDI. VAGUEI PRA LONGE TENTANDO ENCONTRAR O CAMINHO DE VOLTA.
FOI ONDE EU A VI. À DERIVA. ELA DISSE QUE ESTAVA... PROCURANDO POR VOCÊ.

ELA É UM ESPIRITO SEM DESCANSO. EU-EU PENSEI QUE PODERIA DE ALGUMA FORMA USAR ESSA INFORMAÇÃO. QUE ACHARIA QUE SOU PODEROSA.
ELA TEM APARECIDO A MIM EM SONHOS.

O QUE PRECISA? PARA ACALMAR O ESPIRITO DELA? COLOCA-LO PRA DESCANSAR?

EXISTEM FEITIÇOS. TERIA QUE CHEGAR ATÉ O LUGAR ONDE ELA FOI MORTA, ONDE SEU ESPIRITO FOI LIBERADO DO CORPO.
MAS SE ELA ESTÁ ASSOMBRANDO SEUS SONHOS, EU POSSO TE AJUDAR!
SEI DE UM ENCANTAMENTO QUE PODE BLOQUEAR ESPIRITOS DE...

VOCE VEIO ATÉ MIM ESPERANDO UM TRABALHO COMO MAGA DA CORTE MAS NÃO ESPERAVA SER TESTADA?
JUNTE SUAS TRALHAS FEITICEIRA. PARTIMOS AO NASCER DO SOL.
VÁ!

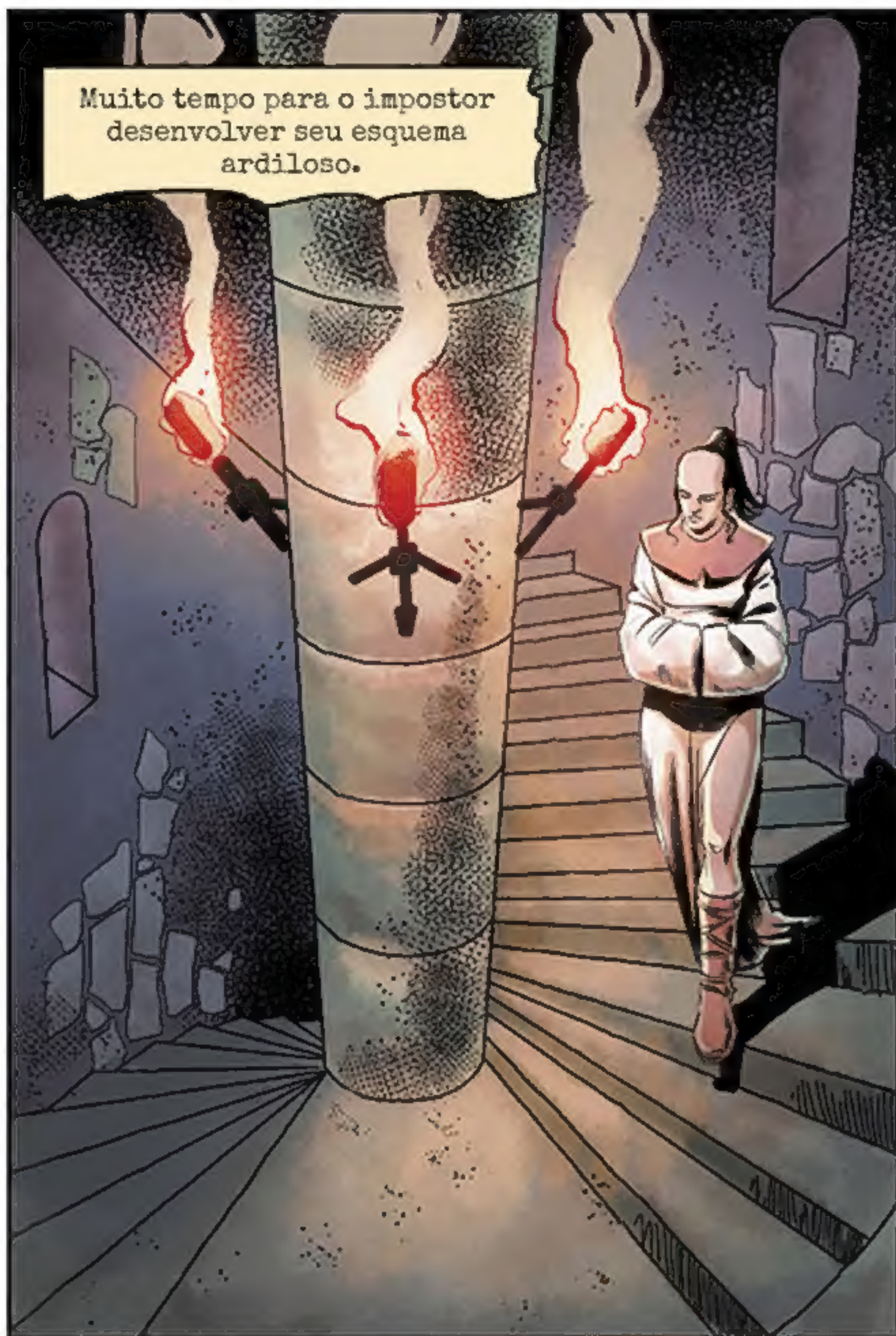
AMANHÃ PARTIREMOS PARA A COSTA NEGRA!

O alivio com ele era uma coisa física. Para Conan fazer uma decisão se tornar direta, ação imediata era um balsamo para uma alma agitada.
Ele queria ver a alma de Bêlit descansando. Devia pelo menos isso a ela.

A estória que Conan tinha ouvido de Nadina era verdade... até certo ponto.
Barão Lugash tinha realmente a banido de seu serviço.

Mas Nadina foi atacada.

Assassinada.

Os corpos não seriam encontrados por meses.

TUDO TEM SAÍDO EXATAMENTE COMO PLANEJADO.

CONTINUA...